



Brussel, 13.8.2014
COM(2014) 517 final

2014/0236 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het aanvullende protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

Op 24 september 2012 heeft de Raad de Commissie gemachtigd onderhandelingen te openen met de Republiek Zuid-Afrika met het oog op de sluiting van een aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie ("het protocol").

Deze onderhandelingen zijn met succes afgerond op 19 mei 2014.

De Commissie stelt voor dat de Raad twee besluiten vaststelt:

- a) een besluit over de ondertekening en de voorlopige toepassing van het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten; en
- b) een besluit over de sluiting van het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten.

In de Akte van toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea, is bepaald dat de Unie ook namens de lidstaten handelt.

Het aangehechte voorstel betreft een besluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol. De Commissie stelt voor dat de Raad:

- het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten sluit.

Een parallel besluit wordt voorgesteld over de ondertekening en de voorlopige toepassing van het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het aanvullende protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 217, juncto artikel 218, lid 6,

Gezien de Akte betreffende de toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit nr. 2013/.../EU² van de Raad is het aanvullende protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie ("het protocol"), ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting van dit protocol.
- (2) Het protocol moet worden goedgekeurd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het aanvullende protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, wordt goedgekeurd namens de Unie en de lidstaten³.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) om de in artikel 6, lid 2, van het protocol bedoelde kennisgeving te verrichten.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB L [...] van [...], blz. [...].

³ De tekst van het protocol wordt bekendgemaakt samen met het besluit betreffende de ondertekening ervan.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter